

FINANSPROTOKOL

ARTIKEL 1

1. Til de formål, der er omhandlet i konventionens tredje del, afsnit III, om samarbejdet med henblik på udviklingsfinansiering, andrager Fællesskabets samlede finansielle bistand for et tidsrum af fem år fra den 1. marts 1990 12 000 mio. ecu.

Dette beløb omfatter:

- a) 10 800 mio. ecu fra Fonden, fordelt på følgende måde:
- i) til de i artikel 220, 221 og 224 nævnte formål:
7 995 mio. ecu i form af gavebistand, heraf 1 150 mio. ecu som støtte til strukturtilpasninger; sidstnævnte beløb kan i henhold til artikel 281, stk. 2, litra e), suppleres som led i den langsigtede udviklingsbistand;
 - ii) til de i artikel 220, 221 og 224 nævnte formål:
825 mio. ecu i form af risikovillig kapital;
 - iii) til de i artikel 186-212 nævnte formål:
1 500 mio. ecu i form af overførsler til stabilisering af eksportindtægter;
 - iv) til de i artikel 214-219 nævnte formål:
480 mio. ecu i form af gavebistand under Sysmin;
- b) til de i artikel 220, 221 og 224 nævnte formål:
op til 1 200 mio. ecu i form af lån af Bankens egne midler i henhold til de vilkår, der er fastsat i dens vedtægter. Disse lån er underkastet bestemmelserne i artikel 235 om rentegodtgørelser.
2. Banken forvalter lån, der ydes af dens egne midler, herunder rentegodtgørelser, samt den risikovillige kapital. Alle andre finansielle midler under konventionen forvaltes af Kommissionen.